

ENTS, ESTUDIS * BIBLIOTECA

BIBLIOTECA VERDAGUERIANA · TEXTOS, DOCUMENTS, ESTUDIS

VERDAGUERIANA · TEXTOS, DOCUMENTS, ESTUDIS

JACINT VERDAGUER

RONDALLES

A CURA

D'ANDREU BOSCH I RODOREDÀ



EDITORIAL BARCINO

BARCELONA 1992

BIBLIOTECA VERDAGUERIANA

ÍNDIX

I. ESTUDI INTRODUCTORI

1. Jacint Verdaguer i la prosa rondallística	9
2. El concepte de «rondalla» en Jacint Verdaguer	25
3. Descripció dels manuscrits	41
4. Les edicions de les <i>Rondalles</i> de Jacint Verdaguer	61
5. Particularitats de l'edició de Jaume Massó i Torrents	72
6. La nostra edició	103

II. EDICIÓ CRÍTICA

1. Rondalles

A) Rondalles meravelloses

1. «Per lo pont»	113
2. «N'Adaleta»	118
3. «La vella»	127
4. «L'anguila parladora»	133
5. «L'orella del gegant»	136
6. «Burla de gegant»	138
7. «No furtaràs»	140
8. «Lo renoch»	144

B) Rondalles humanes

9. «Lo bon catiu»	149
10. «Los dos sastres»	153

11. «Los tres concells»	160
12. «Els savis prudents dels Piteus»	164
<i>C) Rondalles de bèsties</i>	
13. «Lo llop»	169
14. «La guineu y lo llop»	171
15. «Lo reyetó»	175
<i>D) Rondalles paremiològiques</i>	
16. «Qui no't conega que no't compre»	179
17. «Ratafia»	184

2. Llegendes

A) Llegendes relatives al món de la història humana

18. «Les rellíquies de sant Eudalt»	187
19. «Sant Guillem de Llivia»	191
20. «La santa mà»	195
21. «Sant Bernat Calvó»	198
22. «Lo salomonet de les matines»	202
23. «Lo Mariner de Sant Pau»	205
24. «Concell mal aprofitat»	214
25. «Creus»	218
26. «Bona sega (rondalla)»	222
27. «Acudit»	226

B) Llegendes relatives al món natural

28. «L'estany de Moncortès»	228
29. «L'estany d'Angulastés»	233
30. «La font de la Badella»	240

C) Llegendes relatives al món sobrenatural

31. «Rondalla de les Coves de Ribas»	243
32. «Les Gorgues»	245

3. Acudits, anècdotes i exemples morals

A) Acudits

33. «Al peu de la lletra»	249
34. «Indirecta»	251

35. «El malcontent»	252
36. «El lloro»	254
37. «Defensant lo desconegut»	255
38. «Lo bou»	256
<i>B) Anècdotes</i>	
39. «Enyorança»	258
40. «Llatinada»	262
41. «Lo boig de Mataró»	263
<i>C) Exemples morals</i>	
42. «Sermó ben aprofitat»	265
43. «Lo butxí de les erugues»	269
44. «Lo camí fangós»	275
45. «Comptes de pagès»	278
4. Altres	
<i>A) Narracions autobiogràfiques</i>	
46. «Llissoneta»	281
47. «La herba dels pecats»	285
<i>B) Articles hagiogràfics</i>	
48. «La mà de sant Joan»	290

III. TEXTOS RONDALLÍSTICS INCORPORATS A LA NOSTRA EDICIÓ

1. «El castell d'Aniràs i no en tornaràs»	301
2. «Els tres germans»	305
3. «Lo ram de San Joan»	310
4. «La rondalla de Barbazan»	313
5. «Dues tradicions. Una de mar y altra de montanya»	316
6. «Aguiló»	320
7. «L'asperger de Guimerà»	328
8. Altres textos	
1. «Tradicions d'Osona»	330
2. «Tradicions del Vallespir»	353
3. «Tradicions del Pirineu/I»	369

4	«Tradicions del Maresme»	376
5.	«Tradicions del Pirineu/II»	381
6.	«Tradicions»	388
7.	«Lo Compte l'Arnau»	392
8.	«Coves de Ribas»	404

IV. APÈNDIX

1. Esborranys de narracions publicades al volum *Rondalles* de 1905

1.	«N'Adaleta»	411
2.	«La vella»	416
3.	«L'anguila parladora»	420
4.	«L'orella del gegant»	422
5.	«No furtares»	423
6.	«Lo renoch»	427
7.	«Lo bon catiu»	430
8.	«Lo llop»	433
9.	«La guineu y lo llop»	434
10.	«Lo reyetó»	436
11.	«Les rellíquies de sant Eudalt»	440
12.	«Sant Guillem de Llivia»	442
13.	«Lo salomonet de les matines (tradicció)»	445
14.	«Lo Mariner de Sant Pau»	449
15.	«Creus»	455
16.	«Bona sega»: «Qüento de Jesucrist y sant Pere»	459
17.	«L'estany de Moncortès»	
	I.	463
	II.	465
	III. «L'estany de Moncortès»	469
18.	«L'estany d'Angulastés»	473
19.	«La font de la Badella»	475
20.	«Rondalla de les Coves de Ribas»	476

21. «Sermó ben aprofitat»	
I.	478
II. «Lo rabadà»	479
22. «Llissoneta»	482
23. «La herba dels pecats»	485
2. Una crítica literària de Jacint Verdaguer de <i>Rondayes de Mallorca</i> de l'Arxiduc Lluís Sal- vador	490
3. Una crítica literària anònima de <i>Rondalles</i> (1905) de Jacint Verdaguer	497
4. «Sant Pasqual Bailón»: una prosa hagiogràfica inèdita	499
5. «Herba de Maria santíssima»: una llegenda in- cipient	504
GLOSSARI	507